

CONSEIL

Conseil

COMPTE RENDU SUCCINCT DE LA 1285ème SESSION

**qui s'est tenue au Château de la Muette, à Paris,
le jeudi 19 septembre 2013.**

JT03346229

Document complet disponible sur OLIS dans son format d'origine

Ce document et toute carte qu'il peut comprendre sont sans préjudice du statut de tout territoire, de la souveraineté s'exerçant sur ce dernier, du tracé des frontières et limites internationales, et du nom de tout territoire, ville ou région.



148. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

LE CONSEIL

- a) prend note des remarques introductives et de bienvenue du Président, y compris que :
 - i) le Secrétaire général adjoint, M. Danvers, a pris ses fonctions le 3 septembre [pour référence : [C\(2013\)101/FINAL](#)] ;
 - ii) un ADD2 au compte rendu succinct de sa 1281^{ème} session (RCM) et un CORR1 à celui de sa 1284^{ème} session (11 juillet 2013) ont été diffusés ;
 - iii) un REV1 à la Feuille de route pour l'adhésion de la Colombie figurant dans le document [C\(2013\)110](#) a été diffusé suite au briefing tenu le 13 septembre et aux commentaires transmis jusqu'au 16 septembre ;
 - iv) il est proposé que sa lettre à tous les Ambassadeurs en date du 18 septembre serve de base à l'examen du point sur la clause de faisabilité budgétaire ;
- b) adopte le projet d'ordre du jour de sa 1285^{ème} session [[C/A\(2013\)16](#)], tel qu'amendé.

**149. APPROBATION DES COMPTES RENDUS SUCCINCTS
DES 1281^{ème} ET 1284^{ème} SESSIONS**

LE CONSEIL

- a) prend note des comptes rendus succincts de ses 1281^{ème} et 1284^{ème} sessions figurant respectivement dans les documents [C/M\(2013\)12](#) et ADD1&2 et [C/M\(2013\)15](#) & CORR1 ;
- b) prend note des commentaires des membres du Conseil relatifs au point 140 du document [C\(2013\)15](#) et des réponses du Président et du Secrétariat ;
- c) approuve le compte rendu succinct de sa 1281^{ème} session [[C/M\(2013\)12](#) et ADD1&2] et convient de revenir sur la question du compte rendu succinct de sa 1284^{ème} session [[C/M\(2013\)15](#)] lors de sa prochaine session, à la lumière de consultations bilatérales.

POINTS 150-154 APPROUVES SANS DEBAT (« POINTS A »)

**150. PROPOSITION DE PROROGATION DES MANDATS DU
COMITE DE L'AGRICULTURE ; DU COMITE DES
ASSURANCES ET DES PENSIONS PRIVEES ; DU COMITE
DE LA CONCURRENCE ; DU COMITE DES ECHANGES ;
DU COMITE DES MARCHES FINANCIERS ; DU COMITE
DES PECHERIES ; ET DU COMITE DE LA POLITIQUE
DE L'INFORMATION, DE L'INFORMATIQUE ET DES
COMMUNICATIONS**

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)85](#) ;
- b) convient de proroger les mandats :
 - i) du Comité de la politique de l'information, de l'informatique et des communications, tel que figurant en Annexe I au document [C\(2013\)85](#), jusqu'au 31 mars 2014 ;
 - ii) du Comité de la concurrence, du Comité des marchés financiers et du Comité des assurances et des pensions privées, tels que figurant respectivement en Annexes II, III et IV au document [C\(2013\)85](#), jusqu'au 31 décembre 2014 ;
 - iii) du Comité de l'agriculture, du Comité des pêcheries et du Comité des échanges tels que figurant respectivement en Annexes V, VI et VII au document [C\(2013\)85](#), jusqu'au 31 juillet 2015.

151. ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE D'INDONESIE ET L'ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES RELATIF A L'ETABLISSEMENT DU BUREAU DE PAYS DE L'OCDE EN INDONESIE

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)111](#) ;
- b) approuve l'Accord entre le Gouvernement de la République d'Indonésie et l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) relatif à l'établissement du bureau de pays de l'OCDE en Indonésie, figurant en Annexe au document [C\(2013\)111](#).

152. MISE A JOUR SUR LES PREPARATIFS DE LA REUNION DU COMITE DES POLITIQUES DE DEVELOPPEMENT TERRITORIAL AU NIVEAU MINISTERIEL EN 2013

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)108](#) ;
- b) prend note de l'ordre du jour provisoire de la réunion ministérielle du TDPC les 5 et 6 décembre prochains tel que figurant en Annexe au document [C\(2013\)108](#) ;
- c) convient d'inviter des ministres de l'Algérie, de l'Autorité palestinienne, du Costa Rica, de la Lettonie, du Liban, de la Libye, de la Lituanie, de la Mauritanie, de la Tunisie et des Emirats arabes unis à participer à la réunion ministérielle ;
- d) convient d'inviter Cités et gouvernements locaux unis, le Comité des régions, UN-Habitat, l'Union pour la Méditerranée à participer à la réunion ministérielle, en qualité d'observateurs ;

- e) convient d'inviter les représentants du BIAC et du TUAC à participer à la réunion ministérielle, en qualité d'experts ;
- f) convient de revenir sur la préparation de la réunion ministérielle lors d'une session future, notamment pour ce qui concerne la désignation des Vice-présidents, après consultation du TDPC.

153. PLANS DE PARTICIPATION DES COMITES

- **Comité des statistiques**
- **Comité des politiques d'éducation**
- **Comité de la santé**
- **Comité de l'acier**
- **Groupe de travail du Conseil sur la construction navale**

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)105](#) ;
- b) approuve les Plans de participation du Comité des statistiques, du Comité des politiques d'éducation, du Comité de la santé, du Comité de l'acier et du Groupe de travail du Conseil sur la construction navale, tels que figurant en Annexe au document [C\(2013\)105](#) ;
- c) convient de déclassifier les Plans de participation mentionnés à l'alinéa b) selon le format exposé au paragraphe 2 du document [C\(2013\)105](#).

154. LETTONIE : PARTICIPATION EN QUALITE D'ASSOCIE AU GROUPE DE TRAVAIL SUR LA CORRUPTION DANS LE CADRE DE TRANSACTIONS COMMERCIALES INTERNATIONALES ET ADHESION A LA CONVENTION SUR LA LUTTE CONTRE LA CORRUPTION D'AGENTS PUBLICS

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)109](#) ;
- b) convient d'inviter la Lettonie à :
 - i) devenir Associé, au même titre que les pays Membres, du Groupe de travail sur la corruption dans le cadre de transactions commerciales internationales ;
 - ii) contribuer financièrement à ses activités, conformément aux conditions fixées par le Conseil ;
 - iii) adhérer, avec les mêmes droits et les mêmes obligations que les pays Membres de l'OCDE, à la Recommandation du Conseil visant à renforcer la lutte contre la corruption d'agents publics étrangers dans les transactions commerciales internationales [[C\(2009\)159/REV1/FINAL](#)], à la Recommandation du Conseil sur les mesures fiscales visant à renforcer la

lutte contre la corruption d'agents publics étrangers dans les transactions commerciales internationales [[C\(2009\)64](#)], à la Recommandation du Conseil sur la corruption et les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public [[C\(2006\)163](#)] et à toute modification ou révision ultérieure de ces textes ou à toute nouvelle Recommandation se substituant aux Recommandations ci-dessus ;

- c) demande au Secrétaire général de prendre les mesures qui s'imposent pour lancer l'invitation ci-dessus conformément aux conditions définies au paragraphe 14 du document [C\(2013\)109](#).

155. RAPPORTS D'ACTIVITES

LE CONSEIL

i) Rapport du Secrétaire général

- a) prend note du rapport du Secrétaire général ;
- b) prend note des commentaires des membres du Conseil et des réponses du Secrétaire général ;

ii) Contributions de l'Organisation au G20 et au G8

- c) prend note des remarques introductives du Secrétaire général et du rapport de la Directrice de Cabinet & Sherpa de l'OCDE pour le G20, Mme Ramos (voir également la Déclaration des dirigeants du G20 de Saint-Pétersbourg des 5 et 6 septembre, ainsi que l'Annexe fiscale reproduite dans le document de séance n° 2 et le rapport d'étape sur le G20 de septembre 2013 figurant dans le document de séance n° 3).

156. LA SITUATION ECONOMIQUE, FINANCIERE ET SOCIALE : DERNIERS DEVELOPPEMENTS

LE CONSEIL

- a) prend note des présentations du Secrétariat (présentations PPT) et du document de synthèse figurant dans le document de séance n° 1 ;
- b) prend note des commentaires des membres du Conseil et des réponses du Président et du Secrétariat ;
- c) rend hommage à M. Elmeskov pour la manière dont il s'est acquitté de ses fonctions à ECO, notamment en sa qualité d'Economiste en chef adjoint, et lui adresse ses meilleurs vœux pour l'avenir.

157. EXAMEN DU MECANISME DE LA FAISABILITE : PROJET DE NOUVELLE CLAUSE DE LA FAISABILITE BUDGETAIRE

LE CONSEIL

- a) prend note des remarques introductives du Secrétaire général relatives à sa lettre aux Ambassadeurs en date du 18 septembre ;
- b) prend note des commentaires et questions des membres du Conseil et des réponses du Secrétaire général ;
- c) convient de revenir sur cette question, pour décision, lors de sa prochaine session.

158. ALLOCUTION DU GOUVERNEUR DE LA BANQUE CENTRALE DE LA TURQUIE, M. ERDEM BAŞÇI

LE CONSEIL

- a) prend note des remarques de bienvenue du Secrétaire général ;
- b) prend note de l'allocution du Gouverneur de la Banque centrale de la Turquie, M. Erdem Başçı (présentation PPT) ;
- c) prend note de l'intervention du Doyen, des commentaires des membres du Conseil et des réponses de M. Başçı.

159. DIALOGUE AVEC LE PRESIDENT DU FORUM MONDIAL SUR LA TRANSPARENCE ET L'ECHANGE DE RENSEIGNEMENTS A DES FINS FISCALES

LE CONSEIL

- a) prend note de la présentation du Président du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales (présentation PPT ; voir également Rapport au G20 y afférent, ainsi qu'une note d'information sur le Forum mondial) ;
- b) prend note des commentaires et questions des intervenants principaux, les Représentants permanents de la Suisse et du Portugal, et d'autres membres du Conseil, et des réponses du Président du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales et du Secrétariat.

160. SUIVI DE LA SEMAINE DE L'OCDE 2013

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)99](#) et du document de séance n° 5, ainsi que des remarques introductives du Secrétaire général, de la Norvège en sa qualité de Présidente de la RCM (*ces remarques ont été diffusées ultérieurement sur l'Extranet du Conseil*) et du Secrétariat [pour référence, voir également le Résumé de la Présidence [C/MIN\(2013\)17](#) et les Conclusions politiques de la RCM

[C/MIN\(2013\)16/FINAL](#), ainsi que les documents de séance n° 7 et 13 du 11 juillet] ;

- b) prend note des commentaires d'autres membres du Conseil et des réponses du Président.

161. GROUPE DE TRAVAIL SUR LA GOUVERNANCE : MANDAT

LE CONSEIL

- a) prend note du document de séance n° 6 et des remarques introductives du Président et du Président du GTG [pour référence, voir document [C\(2013\)116](#) et le point 167 ci-dessous] ;
- b) prend note des commentaires des membres du Conseil et des réponses du Président du GTG et du Président ;
- c) adopte le projet de Résolution du Conseil concernant le Groupe de travail sur la gouvernance figurant dans le document de séance n° 6 [voir [C\(2013\)125](#)].

162. PROJET DE FEUILLE DE ROUTE POUR L'ADHESION DE LA COLOMBIE A LA CONVENTION RELATIVE A L'OCDE

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)110/REV1](#) et des remarques introductives du Président et du Secrétariat ;
- b) prend note des commentaires des membres du Conseil et des réponses du Secrétariat et du Président ;
- c) convient, à la lumière des discussions, d'amender la première phrase du paragraphe 6 de l'Annexe au document [C\(2013\)110/REV1](#) pour se lire : « Le Conseil peut soulever des questions au sujet de ces valeurs fondamentales au cours de la procédure d'adhésion, en particulier à la lumière des discussions des comités de substance » [voir [C\(2013\)110/REV2](#)] ;
- d) adopte la Feuille de route pour l'adhésion de la Colombie à la Convention relative à l'OCDE telle que figurant en Annexe au document [C\(2013\)110/REV2](#) et convient qu'elle sera déclassifiée après avoir été transmise par la voie officielle à la Colombie [voir [C\(2013\)110/FINAL](#)] ;
- e) invite le Secrétaire général à ouvrir des discussions d'adhésion avec la Colombie sur la base de l'Annexe au document [C\(2013\)110/REV2](#) ;
- f) autorise les crédits au titre de la pré-adhésion de la Colombie tels qu'indiqués au paragraphe 35 de l'Annexe au document [C\(2013\)110/REV2](#) et convient que les prévisions de recettes des exercices financiers 2013 à 2015 seront ajustées en conséquence ;
- g) charge tous les organes visés par la Résolution du Conseil sur les partenariats au sein des organes de l'OCDE [[C\(2012\)100/FINAL](#)] auxquels la Colombie ne

participe pas déjà en qualité d'Associé ou de Participant, de l'inviter rapidement à prendre part à leurs réunions en vertu de son statut de pays candidat à l'adhésion, conformément aux dispositions du paragraphe 4 du document [C\(2013\)110/REV2](#) et de mettre à jour leurs plans de participation en conséquence.

**163. PROJET DE RECOMMANDATION DU CONSEIL SUR LES
ESSAIS ET EVALUATIONS DE SECURITE DES
NANOMATERIAUX MANUFACTURES ET PRESENTATION
DES TRAVAUX RECENTS DU COMITE DES PRODUITS
CHIMIQUES**

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)107](#) et des remarques introductives du Secrétariat, y compris une présentation des travaux récents du Comité des produits chimiques (voir également « Programme sur l'Environnement, la santé et la sécurité 2013 à 2016 » ainsi que la brochure « Six ans de travaux à l'OCDE sur la sécurité des nanomatériaux manufacturés : Accomplissements et opportunités futures » distribués en session) ;
- b) prend note des commentaires des membres du Conseil et du Président, indiquant qu'une présentation supplémentaire des travaux du Comité des produits chimiques pourrait avoir lieu au printemps ;
- c) adopte le projet de Recommandation du Conseil sur les essais et évaluations de sécurité des nanomatériaux manufacturés figurant en Appendice au document [C\(2013\)107](#) et convient de sa déclassification ;
- d) rappelle que la participation des non-Membres aux organes de l'OCDE est régie par la Résolution du Conseil sur les partenariats au sein des organes de l'OCDE [[C\(2012\)100/FINAL](#)].

164. QUESTIONS DIVERSES

LE CONSEIL

i) Séminaire des Ambassadeurs des 21 et 22 novembre

- a) prend note des remarques du Doyen relatives au Séminaire des Ambassadeurs qui se tiendra à Bruges les 21 et 22 novembre, y compris que les Ambassadeurs sont invités à transmettre leurs suggestions de thèmes potentiels avant le 10 octobre (*ces remarques ont été transmises ultérieurement à tous les Ambassadeurs et diffusées sur l'Extranet du Conseil*) ;
- b) prend note des commentaires de l'Italie, du Président et du Secrétariat, indiquant qu'un questionnaire concernant la logistique serait transmis aux Ambassadeurs dans les prochains jours ;
- c) convient de revenir sur cette question lors de sa prochaine session;

ii) 120^{ème} Anniversaire du droit de vote des femmes en Nouvelle-Zélande – les Travaux de l'OCDE sur l'égalité hommes - femmes

- d) prend note des remarques de la Nouvelle-Zélande relatives au 120^{ème} anniversaire du droit de vote des femmes en Nouvelle-Zélande et aux travaux de l'OCDE en matière de l'égalité hommes-femmes, rappelant le rapport à venir sur « les Femmes dans les administrations et les politiques publiques dans les pays de l'OCDE » et le Forum mondial de haut niveau sur ce sujet, qui se tiendra en avril 2014 ;
- e) prend note des commentaires de la Norvège sur le 100^{ème} anniversaire du droit de vote des femmes en Norvège, et des commentaires du Président ;

iii) Admission de la République slovaque au Comité d'aide au développement (CAD)

- f) note que le Comité d'aide au développement, lors de sa réunion du 17 septembre, est convenu de l'admission de la République slovaque au Comité ;
- g) prend note des remarques de la République slovaque et du Président ;

iv) Rapport sur les missions des Secrétaires généraux adjoints

- h) prend note du rapport sur les missions des Secrétaires généraux adjoints depuis le 11 juillet figurant dans le document de séance n° 7 ;

v) Réunion ministérielle du TDPC qui se tiendra à Marseille les 5 et 6 décembre 2013

- i) prend note des remarques du Mexique confirmant sa participation ministérielle à la réunion ministérielle du TDPC et son intérêt dans le rôle de vice-Président, conjointement avec le Japon, et des commentaires du Président ;

vi) Prochaines sessions et Programme de travail indicatif du Conseil

- j) prend note du programme de travail indicatif figurant dans le document de séance n° 8 et des remarques du Président indiquant que l'examen de la Feuille de route pour l'adhésion de la Lettonie sera avancé au 15 octobre ;
- k) convient de tenir sa prochaine session le mardi 15 octobre 2013.

DOCUMENTS APPROUVES SELON LA PROCEDURE ECRITE

Les conclusions suivantes ont été approuvées par le Conseil selon la procédure écrite le 26 juillet 2013 [[CES/PE\(2013\)5](#)] :

165. PROJET DE DECISION COMPLETANT LA DECISION DU CONSEIL RELATIVE A L'ACCEPTATION MUTUELLE DES DONNEES POUR L'EVALUATION DES PRODUITS CHIMIQUES [C(81)30(Final)] - PROPOSITION D'ADOPTION DE LIGNES DIRECTRICES POUR LES ESSAIS, NOUVELLES, MISES A JOUR OU CORRIGÉES

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)78](#);
- b) adopte le projet de Décision complétant la Décision du Conseil relative à l'acceptation mutuelle des données pour l'évaluation des produits chimiques [C(81)30(Final), telle qu'amendée] figurant en Annexe I au document [C\(2013\)78](#), et convient de sa déclassification.

le 31 juillet 2013 [[CES/PE\(2013\)6](#)] :

166. ETABLISSEMENT DU CENTRE DE FORMATION DE CASERTE DU PROGRAMME MENA-OCDE POUR LA GOUVERNANCE

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)93](#);
- b) prend note du projet de Protocole d'accord en vue de l'établissement du « Centre de formation de Caserte du Programme MENA-OCDE pour la Gouvernance », tel que figurant en Appendice au document [C\(2013\)93](#).

et le 13 septembre 2013 [[C\(2013\)116](#)] :

167. GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL SUR LA GOUVERNANCE: DESIGNATION DE LA PRESIDENCE ET DES VICE-PRESIDENCES

LE CONSEIL

- a) prend note du document [C\(2013\)116](#) ;
- b) convient de désigner M. l'Ambassadeur Oliva (Italie) en qualité de Président du Groupe de travail du Conseil sur la gouvernance, et Mme l'Ambassadeur LaRocque (Canada), M. l'Ambassadeur Roszypal (République tchèque) et M. l'Ambassadeur Tezcan (Turquie) en qualité de Vice-Présidents.

ANNEXE

PRESENTS

M./Mr. Gurría	Président / Chair
M./Mr. Heimsoeth	Allemagne/Germany
M./Mr. Wallenwein	"
M./Mr. Barrett	Australie/Australia
Mme/Ms. Stubits-Weidinger	Autriche/Austria
Mme/Ms. Wilder	"
M./Mr. Haesendonck	Belgique/Belgium
Mme/Ms. Simons	"
Mme/Ms. LaRocque	Canada
Mme/Ms. Thibault	"
M./Mr. Forsythe	"
M./Mr. Briones	Chili/Chile
M./Mr. Lee	Corée/Korea
M./Mr. Holm	Danemark/Denmark
M./Mr. Díez-Hochleitner	Espagne/Spain
M./Mr. Kokk	Estonie/Estonia
Mme/Ms. Guthrie-Corn	Etats-Unis/United States
M./Mr. Koplovsky	"
M./Mr. Salmimies	Finlande/Finland
M./Mr. Vaaranmaa	"
Mme/Ms. Andréani	France
M./Mr. Prevelakis	Grèce/Greece
M./Mr. Katis	"
M./Mr. Mikola	Hongrie/Hungary
M./Mr. Forbes	Irlande/Ireland
Mme/Ms. Jonsdottir	Islande/Iceland
M./Mr. Barkan	Israël/Israel
M./Mr. Oliva	Italie/Italy
M./Mr. Himeno	Japon/Japan
M./Mr. Okazaki	"
M./Mr. Dühr	Luxembourg
Mme/Ms. Moes	"
M./Mr. Perez-Jacome	Mexique/Mexico
M./Mr. Eriksen	Norvège/Norway
Mme/Ms. Banks	Nouvelle-Zélande/New Zealand
Mme/Ms. Riley	"
M./Mr. van Hulst	Pays-Bas/Netherlands
M./Mr. Wojciechowski	Pologne/Poland
M./Mr. Pinheiro	Portugal
Mme/Ms. Alvarenga	"
Mme/Ms. Brocková	République slovaque/Slovak Republic
M./Mr. Rozsypal	République tchèque/Czech Republic
M./Mr. Dolejsi	"
M./Mr. Bridge	Royaume Uni/United Kingdom
M./Mr. Wood	"
Mme/Ms. Brown	"

M./Mr. Boskovic-Pohar	Slovénie/Slovenia
M./Mr. Ahnlid	Suède/Sweden
Mme/Ms. Swärd-Capra	"
M./Mr. Flückiger	Suisse/Switzerland
M./Mr. Jeanneret	"
M./Mr. Rende	Turquie/Turkey
Mme/Ms. Spatolisano	Union européenne/European Union
Mme/Ms. Liira	"
M./Mr. Başçı (point 158)	Gouverneur de la Banque Centrale de Turquie/Governor of the Central Bank of Turkey
M./Mr. Erdoğan (point 158)	Chef de Cabinet du Gouverneur de la Banque Centrale de Turquie/Chief of Staff of the Governor of the Central Bank of Turkey
M./Mr. Louw (point 159)	Président du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements à des fins fiscales/Chair of the Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes
M./Mr. Padoan	Secrétaire général adjoint/Deputy Secretary-General
M./Mr. Tamaki	Secrétaire général adjoint/Deputy Secretary-General
M./Mr. Danvers	Secrétaire général adjoint/Deputy Secretary-General
M./Mr. Elmeskov	Chef économiste adjoint & Directeur de la Branche des Etudes de Politique Economique/Deputy Chief Economist & Director of Policy Studies Branch, ECO
M./Mr. van Haute	Directeur/Director, SGE/CES
M./Mr Gooch	Directeur/Director, PAC
Mme/Ms. Ramos	Directrice de Cabinet et Sherpa de l'OCDE pour le G20/OECD Chief of Staff and G20 Sherpa
M./Mr. Bonucci	Directeur/Director, SGE/LEG
M./Mr. Bonturi	Directeur/Director, SGE/GRS
Mme/Ms. Perez-Navarro	Directrice adjointe/Deputy Director, CTP
M./Mr. Blundell-Wignall	Directeur adjoint DAF et Conseiller spécial auprès du Secrétaire général pour les marchés financiers/DAF Deputy Director and Special Advisor to the Secretary General for Financial Markets
Mme/Ms. Bhatia	Chef de Division/Head of Division, CTP/GF
M./Mr. Diderich	Chef de Division/ Head of Division, ENV/EHS
M./Mr. Swaim	Economiste confirmé (Politiques sur les travailleurs licenciés)/Senior Economist (Displaced Worker Policies), ELS/EAP
Mme/Ms. Gonzalez	Administratrice/Administrator, ENV/EHS
Mme/Ms. Rivière	Conseillère/Counsellor, SGE/CES